



FONDO ASILO, MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2014-2020



Tuscany Empowerment Actions for Migrants System

Il Sottoscritto / Subsemnatul

Cognome/Nume _____ Nome/Prenume _____

Data di nascita/ Data nașterii:

anno/anul _____ mese/luna _____ giorno/ziua _____

Cittadinanza/ Cetățenia _____

Provincia Comune o Stato Estero di Nascita/ Județul, localitatea sau Statul nașterii

Sesso/ sexul _____ Codice Fiscale/ codul fiscal _____





In Qualita' di/ În calitate de

__Genitore/Părinte __Affidatario/părinte afidatar __Tutore/ Tutore

Residenza/Domiciliul

Comune/localitatea _____

c.a.p./ codul poștal _____ prov/jud _____

Indirizzo/adresa _____

Domicilio/Flotant

Comune/ Localitatea _____

c.a.p./ codul poștal _____ prov/jud _____

indirizzo/adresa _____

Contatti/ Date de Contact

Recapito telefonico (rete fissa/cellulare)/ Telefon _____

Altro recapito telefonico/ Alt număr de telefon _____

Indirizzo e-mail principale dell'Alunno/a / adresa de e-mail :





CHIEDE / CERE

L'iscrizione alla classe / Înscrierea în clasă ____
(A Elevului/ei)

Cognome/ Nume _____

Nome/ Prenume _____

Data di nascita/ Data nașterii:

anno/anul _____ mese/luna _____ giorno/ziaua _____

Cittadinanza/Cetățenia: _____

Provincia Comune o Stato Estero di Nascita/ Județul, Localitatea sau Statul
nașterii _____

Sesso/ Sexul ___F ___M Codice Fiscale/Codul fiscal _____

Residenza/ Domiciliul

Indirizzo/Adresa _____

Comune/ localitatea _____

c.a.p./codul poștal _____ prov/ jud _____





UNIONE EUROPEA



Direzione generale dell'immigrazione
e delle politiche di integrazione
AUTORITA' DELEGATA



AUTORITA' RESPONSABILE

Domicilio/Flotant

Indirizzo/adresa _____

Comune/localitatea _____

c.a.p./ codul poștal _____ prov/jud _____

Codice scuola provenienza/Codul Școlii de
proveniență _____

Denominazione scuola provenienza/Numele Școlii de proveniență

Lingue straniere studiate nella scuola di provenienza/Limbi străine studiate
în școala de proveniență:

Inglese/Engleză

Francese/Franceză

Spagnolo/Spaniolă

Tedesco/Germană

Inglese Potenziato/Engleză intensiv

Alunno con disabilita'/Elev cu dizabilități:

SI/ DA NO/ NU

Alunno con DSA/ Elev cu DSA

SI/ DA NO/ NU





UNIONE EUROPEA



Direzione generale dell'immigrazione
e delle politiche di integrazione
AUTORITA' DELEGATA



AUTORITA' RESPONSABILE

Alunno/a con disabilità, non autonomo che necessita di assistenza di base (AEC) - Elev/ă cu dizabilități, dependent de asistență

SI / DA

NO / NU

Ai sensi della legge 104/1992 e della legge 170/2010, in caso di alunno con disabilità o disturbi specifici di apprendimento (DSA), la domanda andrà perfezionata presso la segreteria scolastica/CFP consegnando copia della certificazione in caso di disabilità o della diagnosi in caso di DSA entro 10 giorni dalla chiusura delle iscrizioni - În sensul legii nr. 104/1992 și a legii 170/2010, în cazul unui elev cu dizabilități sau cu dificultăți specifice de învățare (abreviat în România SLD, iar în Italia DSA), cererea va trebui definitivată la secretariatul școlii, prin depunerea fotocopiei certificatului – în cazul dizabilității sau a diagnosticului – în cazul DSA în timp de 10 zile de la data închiderii înscrierilor.

Tempi Scuola per la scuola/ Program Școlar

Priorita'(*)Scelta / Preferința

ORARIO ORDINARIO DI 30 ORE/ Program Normal - 30 de ore

TEMPO PROLUNGATO A 36 ORE/ Program Prelungit - 36 de ore

(Preferenza subordinata alla disponibilità di organico e alla presenza di servizi di mensa e strutture adeguate all'attività pomeridiana)/ Preferință subordinată disponibilității personalului și prezenței, în cadrul școlii, a serviciului de cantină și a structurii adecvate activității de după-amiază).

Tempo scuola non attivato nell'anno scolastico 2020/21/ Program neactivat în anul școlar 2020/2021.

TEMPO PROLUNGATO FINO A 40 ORE/ Program Prelungit până la 40 de ore.





UNIONE EUROPEA



Direzione generale dell'immigrazione
e delle politiche di integrazione
AUTORITA' DELEGATA



AUTORITA' RESPONSABILE

(Preferenza subordinata alla disponibilità di organico e alla presenza di servizi di mensa e strutture adeguate all'attività pomeridiana e alla maggioranza delle preferenze espresse ai genitori)

(Preferință subordonată disponibilității personalului și prezenței, în cadrul școlii, a serviciului de cantină și a structurii adecvate activității de după-amiază).

Tempo scuola non attivato nell'anno scolastico 2020/21 - Program neactivat în anul școlar 2020/2021.

La priorită' della scelta va espressa seguendo l'ordine numerico crescente (Es. 1 - Priorità' piu' alta, 2..., 3...). La stessa priorită' non puo' essere data a piu' scelte/ Ordinea preferințelor se va face enumerând în mod crescător (Ex. 1 – prima preferință 2... ,3....). Aceeași preferință nu poate fi exprimată de mai multe ori.

(*) Almeno uno degli indirizzi di studio/percorso formativo deve essere selezionato.
/ (*) Cel puțin unul dintre profilele de studiu trebuie selecționat.

Prima scuola/cfp scelta per l'iscrizione / Prima școală aleasă

Codice istituto scuola/ Codul Școlii _____

Denominazione scuola/ Denumirea școlii _____

Indirizzi di Studio/ Profilul de studiu _____

Eventuale seconda scuola/cfp scelta per l'iscrizione/ A doua eventuală
alegere

Codice istituto scuola/ Codul școlii _____





UNIONE EUROPEA



Direzione generale dell'immigrazione
e delle politiche di integrazione
AUTORITA' DELEGATA



AUTORITA' RESPONSABILE

Denominazioni scuola/ Denumirea școlii _____

Indirizzo scelto/ Profilul ales _____

Eventuale terza scuola/cfp scelta per l'iscrizione / A tria eventuală școală
aleasă

Codice istituto scuola/ Codul școlii _____

Denominazioni scuola/ Denumirea școlii _____

Indirizzo scelto/ Profilul ales _____





UNIONE EUROPEA



AUTORITA' RESPONSABILE

Insegnamento della religione cattolica/ Predarea Religiei Catolice

Lo studente intende avvalersi dell'insegnamento della religione cattolica/Elevul intenționeză să frecventeze orele de religie catolică

__SI/ DA

__NO/NU

Premesso che lo Stato assicura l'insegnamento della religione cattolica nelle scuole di ogni ordine e grado in conformita' all'Accordo che apporta modifiche al Concordato Lateranense (art. 9, comma 2)*, il presente modulo costituisce richiesta dell'autorita' scolastica in ordine all'esercizio del diritto di scegliere se avvalersi o non avvalersi dell'insegnamento della religione cattolica. La scelta operata all'atto dell'iscrizione ha effetto per l'intero anno scolastico cui si riferisce e per i successivi anni di corso in cui sia prevista l'iscrizione d'ufficio, fermo restando, anche nelle modalita' di applicazione, il diritto di scegliere ogni anno se avvalersi o non avvalersi dell'insegnamento della religione cattolica.

Il sottoscritto, in qualità di Genitore, o chi esercita la responsabilità genitoriale, dichiara avere effettuato la scelta in osservanza delle disposizioni sulla responsabilità genitoriale di cui agli artt. 316, 337 ter e 337 quater del codice civile che richiedono il consenso di entrambi i genitori.

La scelta delle attività alternative alla religione potrà essere effettuata in una apposita sezione di "Iscrizioni on line" nel periodo 31 maggio 2021 - 30 giugno 2021, accedendo con le stesse credenziali.

Plecând de la premiza că Statul asigură predarea religiei catolice în școlile de orice ordin și de orice grad, în conformitate cu Acordul prin care se modifică Tratatul Lateran (art. 9, paragraful 2)*, prezentul formular reprezintă cererea școlii – în baza exercitării dreptului părintelui de a alege - dacă dorește frecventarea sau nu a orelor de religie de către copil. Alegerea exprimată în actul de înscriere are efect pentru întregul an școlar și pentru anii școlari





UNIONE EUROPEA



Direzione generale dell'immigrazione
e delle politiche di integrazione
AUTORITA' DELEGATA



AUTORITA' RESPONSABILE

peru care este prevăzută înscrierea din oficiu, rămânând posibil dreptul de a alege în fiecare an frecventarea orelor de religie.

Subsemnatul, în calitate de Părinte sau oricine exercită răspunderea părintească, declar că am efectuat alegerea în conformitate cu prevederile art. 316, 337 ter și 337 quater din Codul Civil, în ceea ce privește răspunderea părintească, prevederi care cer consimțământul ambilor părinți.

Alegerea activităților alternative orelor de religie va putea fi făcută într-o secțiune specială a "Înscrieri on-line" în perioada 31 mai 2021 – 30 iunie 2021, unde vă puteți conecta cu aceleași acreditări.

**Dati Genitore che non ha eseguito la registrazione per l'iscrizione on line/
Datele Părintelui care nu s-a înregistrat on-line:**

Cognome/ Nume _____

Nome/ Prenume _____

Data di nascita/ Data nașterii:

anno/ anul _____ mese/luna _____ giorno/ziua _____

Cittadinanza/Cetățenia: _____

Provincia Comune o Stato Estero di Nascita/ Județul, Localitatea sau Statul nașterii _____

Sesso/ Sexul ___F ___M **Codice Fiscale/Codul fiscal** _____





UNIONE EUROPEA



Direzione generale dell'immigrazione
e delle politiche di integrazione
AUTORITA' DELEGATA



AUTORITA' RESPONSABILE

Residenza/Domiciliul

Indirizzo/Adresa _____

Comune/ localitatea _____

c.a.p./codul poștal _____ prov/jud _____

Informazioni sulla Famiglia/ Informații despre Familie

Informazioni da fornire qualora ritenute funzionali per l'organizzazione dei servizi scolastici a favore degli alunni (ad es. deleghe per il ritiro degli alunni, elezioni organi collegiali, ecc.) / Informații de furnizat în cazul în care sunt considerate importante pentru o bună organizare a serviciilor școlare (de ex. procuri pentru ieșirea de la școală, alegerea reprezentanților, etc.)

La Propria Famiglia Convivente e' Composta, oltre allo Studente, da :
Nucleul familiar convivent al Elevului este format din:

1. Nome/ Prenume _____

Cognome/Nume _____

data di nascita/ data nașterii:

anno/anul _____ mese/luna _____ giorno/ ziua _____

grado di parentela/ gradul de rudenie _____

2. Nome/ Prenume _____





UNIONE EUROPEA



Direzione generale dell'immigrazione
e delle politiche di integrazione
AUTORITA' DELEGATA



AUTORITA' RESPONSABILE

Cognome/Nome _____

data di nascita/ data nașterii:

anno/anul _____ mese/luna _____ giorno/ ziua _____

grado di parentela/ gradul de rudenie _____

3. Nome/ Prenume _____

Cognome/Nome _____

data di nascita/ data nașterii:

anno/anul _____ mese/luna _____ giorno/ ziua _____

grado di parentela/ gradul de rudenie _____

4. Nome/ Prenume _____

Cognome/Nome _____

data di nascita/ data nașterii:

anno/anul _____ mese/luna _____ giorno/ ziua _____

grado di parentela/ gradul de rudenie _____

5. Nome/ Prenume _____

Cognome/Nome _____

data di nascita/ data nașterii:

anno/anul _____ mese/luna _____ giorno/ ziua _____

grado di parentela/ gradul de rudenie _____





UNIONE EUROPEA



Direzione generale dell'immigrazione
e delle politiche di integrazione
AUTORITA' DELEGATA



AUTORITA' RESPONSABILE

6. Nome/ Prenome _____

Cognome/Nume _____

data di nascita/ data nașterii:

anno/anul _____ mese/luna _____ giorno/ ziua _____

grado di parentela/ gradul de rudenie _____

Informazioni sull'Alunno/a

Alunno/a proveniente da famiglia con un solo genitore - Elevul/a provine dintr-o familie monoparentală

SI/ DA

NO/NU

Altri fratelli/sorelle frequentanti lo stesso istituto e classe frequentata/ Alți frați/surori care frecventează același institut și clasa pe care o frecventează:





UNIONE EUROPEA



Direzione generale dell'immigrazione
e delle politiche di integrazione
AUTORITA' DELEGATA



AUTORITA' RESPONSABILE

Attività e Progetti Offeriti dalla Scuola/Activități și Proiecte oferite de Școală

PROGETTI SCUOLA SECONDARIA / PROIECTE ȘCOALA GIMNAZIALĂ

E' possibile prendere visione dei progetti sulla pagina dedicata sul sito della scuola o durante l'incontro con le famiglie che sarà comunicato successivamente sempre attraverso il sito dell'Istituto / Este posibilă vizionarea proiectelor pe pagina dedicată a site-ului școlii sau în timpul întâlnirilor cu familia, întâlniri ce vor fi comunicate ulterior prin intermediul site-ului Institutului.

SI/DA

NO/NU

Lingue Straniere Curricolari/Limbi Străine

Francese/ Franceză

Inglese/ Engleză

Criteri per l'Accoglimento delle Domande/ Criterii pentru acceptarea Cererii

La scuola non ha adottato criteri di precedenza per l'accettazione delle domande di iscrizioni / Școala nu a adoptat criterii de prioritate pentru acceptarea cererii de înscriere.





UNIONE EUROPEA



Direzione generale dell'immigrazione
e delle politiche di integrazione
AUTORITA' DELEGATA



AUTORITA' RESPONSABILE

Contatti della Scuola/CFP / Datele de contact ale școlii

Nome Cognome/ Nume și Prenume _____

Posta elettronica/ Adresa e-mail _____

Telefono/ Telefon _____

Link ai Servizi Comunali/ Link-uri ale Serviciilor Primăriei

